

REDACCION Y ADMINISTRACION  
GRED, NÚM. 10, PRINCIPAL

Precios de suscripción

ESPAÑA.....	Un mes.....	pts. 2
Idem.....	Un trimestre.....	5
ULTRAMAR.....	Un semestre.....	20 oro
EXTRANJERO (PAÍSES CONVENIDOS).....	Un trimestre.....	8 id.

LA MANO DE 25 EJEMPLARES  
PARA LOS CORRESPONSALES, 75 CENTIMOS

# LA OPINION

REDACCION Y ADMINISTRACION  
GRED, NÚM. 10, PRINCIPAL

Precios de anuncios

En las planas 3.ª y 4.ª, 25 céntimos de peseta la línea.

En las restantes 4 precios convencionales.

También serán 4 precios convencionales los comunicados, remitidos y reclamos.

Toda la correspondencia se dirigirá al director del periódico.

## Un folleto en cierno

(AYER Y MAÑANA)

Tienen las colectividades, como tienen los individuos, sus ratos de mal humor y sus momentos de entusiasmo; expansiones de benevolencia y arranques de odio; raptos de exaltación y ataques de desfallecimiento. A producir los unos ó los otros efectos, contribuyen causas distintas, cuyo estudio no es de este lugar, ni sería, en todo caso, para hecho á la ligera. No me propongo, por otra parte, ahondar en el análisis de este fenómeno; me basta, por hoy, dejar sentado que el hecho existe, lo cual tengo por fuera de toda discusión, y presentar, en prueba de que existe, en efecto, la noticia que hace muy pocas horas he leído en un periódico... extranjero, por de contado, porque los nacionales solamente hablan del crimen de la calle de Fuencarral.

La noticia se refiere á la insigne y célebre trágica francesa Sarah Bernhard, de la cual, asegura el periódico aludido, que está preparando un folleto (á modo de impresiones de viaje) contra los madrileños.

Me figuro que los pleitos de todas clases, que la famosa artista se trae con sus empresarios y con sus acreedores, y con sus maridos, le impedirán concluir su dichoso folleto, del cual ya se habló algo cuando la actriz excéntrica abandonó repentinamente la corte, por motivos de salud, según se dijo; pero recuerdo que la última venida de Sarah á esta villa del oso, coincidió con uno de esos momentos de mal humor del público madrileño, á que más arriba hago referencia.

No de otra manera acierto á explicarme lo que sucedió durante la efímera permanencia de la actriz francesa entre nosotros.

No recuerdo, ni tengo interés en recordar, cómo se nombra la estación de ferrocarril no muy apartada de Madrid, donde á Sarah Bernhard y á los individuos de su compañía ocurrió un disgusto con el jefe del tren, el cual, según Sarah, dió orden de salir antes de la hora reglamentaria—lo que constituye una falta—y según el mismo interesado, dió la salida después de la hora reglamentaria, lo que también constituye una falta. Como yo no estaba en la estación de que se trata cuando aconteció el hecho de autos, no puedo certificar de visu si había exactitud en la afirmación de la insigne actriz, ó si tenía razón el empleado de la compañía; pero aquí, donde un día y otro y otros mil señalan los periódicos deficiencias en los servicios de las líneas férreas y abusos de las empresas, no me parece inverosímil que, en efecto, hubiese algo de exacto y mucho de fundado en las quejas de Sarah Bernhard; aunque reconozca también como posible que la actriz, de carácter apasionado y vehemente, exagerase un poco, al pintarlo, las proporciones del suceso.

Abogaron en este asunto en pro de Sarah, además de la justicia de su causa, que á mí me parecía muy probable, las inmunidades del sexo, los deberes de la hospitalidad y los fueros del arte... Pues bien, fueros, deberes, inmunidades y justicia hubieron de ceder ante las exigencias de un patriotismo, algo trasnochado, y se convino en afirmar que las quejas de Sarah habrían sido una extravagancia de su carácter, un recurso para producir ruido y una forma nueva de reclamo. ¿Qué más? Hasta se pretendió sacar partido de la circunstancia de que en la estación aludida no hubiese tiempo para cobrar á los actores franceses la comida. Y por cierto que este dato, para los que han viajado y conocen las costumbres de los fondistas de estación, es muy elocuente, y prueba hasta la evidencia que hubo indudablemente precipitación inesperada en la salida del tren, cuando ni los camareros tuvieron tiempo de recaudar, ni retiraron siquiera del coche de Sarah—que no bajó á la fonda—el servicio del almuerzo.

Los epigramas—graciosos unos, desgraciados otros—que con este motivo se inventaron, las bromitas que se dieron, los dardos que se lanzaron, no tienen número. A creer lo que los inventores de frases dijeron entonces, los actores franceses eran poco menos que unos petardistas, ó por lo menos una docena de bohemios que venían alborotando en todas las estaciones para llamar la atención y para no pagar en las fondas. Hay que advertir que en todo su viaje—nada corto en verdad—ni una vez sola se dijo que hubiesen producido ruido alguno... Pero qué, ¿no fue ya pueril achacar á una actriz como Sarah el propósito de buscar reclamos, escandalizando en una estación de ferrocarril?

Que Sarah sea excéntrica, que tenga extravagancias, que adore la notoriedad y la busque, podrá ser exacto, lo es indudablemente; pero pensar que una actriz, de fama universal, una actriz, cuyo solo nombre es una gloria del arte, se procure reclamos en es-

cenas de esa índole, me parece una niñería, dicho sea sin ofensa de nadie. Y sin embargo, eso se dijo y eso circuló entonces, y eso tuvo aceptación entre nosotros; todo patriotismo puro, por supuesto.

Unida á esto—que fué ó debió de ser muy desagradable para la artista—la escasa concurrencia que acudió á sus representaciones, mientras la compañía de opereta italiana dirigida por Tomba, veía lleno su teatro, fácil es comprender lo agradablemente impresionada que salió la actriz francesa de esta capital de la monarquía.

Si he de exponer lealmente mi opinión, confesaré que ni aprobé, ni excusé, ni pude explicarme de ningún modo el recibimiento dispensado á la gran artista, con ocasión del desagradable asunto del ferrocarril; ella apeló á la proverbial galantería española, y la proverbial galantería española correspondió al llamamiento con bromas descorteses y con picarescas epigramas; pero, en cambio, me explicó perfectamente la falta de concurrencia á las pocas funciones que la eminente actriz francesa dió en el teatro de la Opera.

El escenario del teatro Real (como le llaman muchos) es marco demasiado grande para el drama. Ni la insigne *Ristori*, la gran trágica, de recuerdo imperecible; ni la *Pessana*, una de las actrices más inteligentes y de más talento que hemos aplaudido en nuestros teatros, de algunos años á esta parte, llevaron público bastante al espacioso coliseo.

Fuera de esto, el precio de las localidades era excesivo, y el repertorio anunciado poco nuevo. Aparte de *La Tosca* y *L'Aveu*, última obra de Sardou, la una, y drama en un acto, escrito por la misma Sarah, la otra, nada nuevo ofrecieron los programas, en los cuales vieron los aficionados las tres ó cuatro obras de siempre, que el público algo culto sabe de memoria y que el público sin cultura no entiende.

Tengo para mí, sin embargo, que Sarah habrá unido en su ánimo ambas cosas, y que guardará mucho tiempo, y con razón, desagradable recuerdo de nosotros.

Dícese ahora que Sarah persevera en el propósito de escribir su folleto, en el que coleccionará las impresiones de su viaje por España: no creo que mantenga tales intenciones; pero si las mantuviera y las realizase, ya me figuro lo que diría de nosotros. Y, seamos francos—aparte de lo que después nos inspire el amor á la patria, que tantas injusticias abona y apadrina,—para llamarnos agresivos y poco atentos tendríamos muchísima razón. Ahora si dice que tenemos mal gusto porque no hemos pagado á peso de oro las butacas del Real, no estará en lo justo, ni me parecerá razonable. No significa esto que tengamos mal gusto; lo que significa es que tenemos poco dinero.

A. SÁNCHEZ PÉREZ.

## Ecos de Madrid.

TEMPERATURA DE AYER

Presiones: 768,1 (en Barcelona), y 760,6 (en Badajoz).  
Temperatura: máxima, 32,0 (en Badajoz); ídem mínima, 21,7 (en San Fernando).  
Ayer no llovió en ninguna capital de España.

Observatorio de Madrid.—Temperatura máxima, 35,0; ídem mínima, 17,5.  
Temperatura de ayer:  
Siete de la mañana, 21.  
Doce ídem, 35.  
Cinco de la tarde, 33.  
Seis ídem, 27.  
El barómetro indica buen tiempo.

## SANTO DE HOY

San Lorenzo, martir, y Santa Filomena, virgen y mártir.  
Cuarenta horas.—En San Lorenzo: fiesta al titular á las diez, en la que predicará el señor cura, y á las seis y media completas, novena y reserva.  
En San Antonio del Prado, fiesta á Santa Filomena á las diez.  
En San Plácido continúa la novena, predicando á las cinco el Sr. Sarmiento.  
Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Sagrado en San Ginés, ó de la Vida en Santiago.

## POLÍTICOS

La calma política que reina, así en Madrid como en las ciudades de provincias, donde por la presencia de la corte ó la de hombres importantes de los diferentes partidos, pudiese haber, como otros veranos, cierta animación, es tan evidente y notoria, que los adversarios del Gobierno y del partido liberal, véanse en la necesidad de reconocerlo así.

Hasta el batallador colega *El Resumen*, á quien en estos asuntos de la política se le antojan con frecuencia los dos huéspedes, confiesa que ni en San Sebastián, donde reside S. M., ni aquí, donde se encuentra el Sr. Sagasta, ni en Santander, de donde se esperaban graves noticias sobre la formación del tercer partido, ocurre nada absolutamente de particular.

Bien dice nuestro estimado colega *El Correo* en su número de anoche, que ya nadie va creyendo que ni de Santander ni de otros puntos salgan las novedades que se anunciaron al principio del verano.

El único informe de anoche, procedente de las provincias, lo encontramos en un te-

legrama de *El Día*. El correspondal de ese colega en San Sebastián, sabe, por conservadores autorizados, que el Sr. Cánovas del Castillo considera necesario que los liberales cumplan su misión en el poder, pues si no lo hicieran, resultaría un instrumento inútil de Gobierno.

Si, como es de suponer, los conservadores no han hecho incurrir en error al correspondal telegráfico del discreto periódico *El Día*, deduciremos de esas noticias que no andábamos tan descañinados—á pesar de los enojos que producimos á *La Epoca*—al suponer que no eran tan grandes en el señor Cánovas, como en los periódicos conservadores de Madrid, el entusiasmo producido por el discurso dicho hace pocos días por el Sr. Silvela en Málaga.

Bien hacíamos ayer poniendo muy en duda que fueran ciertos los rumores que circularon anteayer relativos á la actitud de los diputados y senadores navarros con motivo de su entrevista con el señor presidente del Consejo de ministros, para tratar de la aplicación en Navarra de la ley sobre alcoholes.

Aquellos rumores fueron, con efecto exclusivo producto de la fantasía de algunos reporteros.

En primer lugar, no ha venido ninguna comisión especial de Navarra á tratar el asunto de los alcoholes, sino que la conferencia se celebró puramente entre el Sr. Sagasta y los diputados á Cortes señores marqués de Vadillo y Martínez (D. Wenceslao), conservador el primero y ministerial el segundo.

El Sr. Sagasta, es verdad, dijo que no podía hacer por Navarra excepciones que no autorizaba la ley, y que no se han hecho por provincia alguna del reino; pero aceptará lo que se resuelva en derecho.

Y por de pronto lo único que hay en esto es, que la exposición enviada por Navarra se ha enviado al delegado de Hacienda de Pamplona para que informe, y que oportunamente se resolverá lo que proceda.

El Gobierno, pues, no termina, como anoche dice *La Epoca*, por donde debía haber comenzado en este asunto, sino que ha observado en la cuestión la actitud más adecuada á las circunstancias.

Así habrá de reconocerlo todo el que sea imparcial.

También podemos desmentir hoy, categóricamente, cuanto se había venido diciendo sobre la reunión anteayer celebrada por los señores ministros de Estado, de la Gobernación y de Fomento, relacionándola, no sabemos por qué, con ese asunto de la Diputación navarra.

La entrevista de los referidos consejeros de la Corona, tuvo por objeto tratar de la distribución del dinero votado por las cortes para auxiliar la concurrencia de particulares á la Exposición universal de París. Acordaron que resolviera lo que debía hacerse el comité formado en Madrid, de conformidad con las Cámaras de Comercio.

Ayer comunicaron aquel acuerdo los ministros referidos al presidente del Gobierno, y el Sr. Sagasta ha aprobado lo hecho. Falta no más el informe de los interesados para distribuir la cantidad votada.

El señor ministro de Fomento, el cual pasará probablemente algunos días en la Moncloa, dedicado á trabajos de presupuestos en su ministerio, está estudiando el modo de evitar que la importación de vinos italianos encarezados á 10 grados, perjudique á la exportación de nuestros vinos, burlando lo dispuesto en la ley de alcoholes y anulando las transacciones del comercio de buena fe.

Ayer pasó al Consejo de gobierno de Marina la ponencia del general Nava sobre construcción de cruceros por la industria española.

El Sr. D. Francisco Silvela, en telegrama recibido ayer en Madrid, contestó á la invitación que le hicieron los representantes de varios periódicos reunidos en la casa de *El Liberal*, á la que asistimos nosotros también, para escogitar los medios de hacer eficaz la acción pública que se piensa ejercitar en el proceso instruido con motivo del crimen de la calle de Fuencarral, que se siente muy honrado por la designación de que ha sido objeto; pero que determinadas consideraciones le aconsejan consultar el caso con el jefe de su partido, Sr. Cánovas del Castillo, y no dar respuesta categórica hasta después de conocer el resultado de esta consulta.

Esta respuesta ha motivado una nueva reunión celebrada anoche, á la cual asistieron representantes de varios periódicos, y en la que fué acordado dirigir al Sr. Silvela el siguiente telegrama:

«Excmo. Sr. D. Francisco Silvela.  
Málaga.

Es ya público en Madrid, por el telegrama al Sr. Mencheta, que V. E. somete á consulta con el jefe de su comisión política el aceptar ó rehusar nuestra representación ante los tribunales.

La prensa buscaba en V. E. al jurisconsulto eminente, no al hombre de partido. No pudiendo aceptar nosotros para este caso la decisión del Sr. Cánovas, que daría caracteres de cuestión política al nombramiento de letrado, retiramos con harto sentimiento nuestro ruego, sin perjuicio de renovar á V. E. el testimonio de consideración personal que á todos nos merece.

Directores *Liberal*, *País*, *Iberia*, *República*, *Justicia*, *Regencia*, *Opinión*, *Resumen*.

Todo esto constituye una contrariedad que nosotros tenemos prevista, porque el estado del proceso aconsejaba evitar toda demora en el nombramiento de letrado, según indicaciones hechas en la primera reunión de periodistas, por alguno de nuestros compañeros en la prensa.

Según acuerdo entonces tomado, es probable que sea celebrada una nueva reunión para designar letrado.

## LOCALES

Anoche circuló el rumor, acogido por algunos periódicos, de que no sería difícil que el proceso sobre el crimen de la calle de Fuencarral volviera al estado de sumario.

Se ha mandado informar á las comisiones de monumentos respectivas sobre el estado de las catedrales de Barcelona y de Burgos.

Varios vecinos de los barrios de Argüelles y Pozos, que por sus ocupaciones se ven obligados á retirarse tarde á sus casas, llaman la atención, de quien corresponda, á fin de que prohiba el paso del ganado que se destina al Madero por las calles de la Princesa, Ventura, Rodríguez y Ferraz.

Siempre será más fácil hacer cumplir á los guardias con su deber, que hacer á aquellos vecinos que aprendan el arte del torero, si quieren librarse de una cogida.

El presidente del Congreso, Sr. Martos, estuvo ayer á despedirse del Sr. Sagasta. Mañana probablemente saldrá para Vigo.

Ha llegado á Pontevedra la marquesa de Alba y la marquesa de Sagasta, madre del gobernador civil de aquella provincia.

Ha salido para San Sebastián D. Ricardo Sepúlveda.

Ha llegado á Vitoria el duque de la Victoria.

El exministro de Hacienda, D. Santiago Angulo, ha salido para sus posesiones de Luceni, acompañado de su familia.

El Sr. Martos saldrá el viernes probablemente para Vigo.

Han regresado de Sevilla los arquitectos Sres. Aguado y Velázquez.

El Sr. Avalos continuará allí un par de días más reconociendo la catedral.

El señor marqués de Sardoal saldrá el sábado para Francia, deteniéndose algunos días en las provincias del Norte.

El exministro y consejero de Estado, Sr. Mosquera, salió ayer para Orense.

La condesa de Pinohernoso ha salido para Salinas de Beaur (Bajos Pirineos).

Para Bagnères de Luchón ha salido la marquesa de Cayo del Rey.

La marquesa de Esteve ha marchado á Escoriaza.

Y para Biarritz han salido últimamente los duques de Alba y la marquesa de Sanvedra.

Ayer llegó á Bilbao el Sr. Gamazo, y salió poco después para el balneario de Larrauri, acompañado del diputado castellano Sr. Nuñez de Velasco y otras personas.

El ministro de Fomento se trasladará unos días á la Moncloa, según decimos en otro lugar, pero vendrá diariamente á Madrid á conferenciar con el Sr. Sagasta.

La Diputación de Madrid ha concedido una pensión para estudiar el certamen universal de Barcelona á la Sociedad de acreedores de esta corte.

La Sociedad se reunió anoche para ocuparse en el asunto.

En la subsecretaría de Hacienda se admiten solicitudes por treinta días para proveer por concurso la plaza de ayudante del Laboratorio central de Hacienda, creada recientemente, y á la que podrán optar los doctores en ciencias físico-químicas ó en farmacia y los ingenieros industriales.

Se ha dispuesto que las mercancías incontumaces, procedentes de los puertos de las Antillas, Seno Mexicano, La Guaira y Costa Firme, desde 1.º de Mayo á 30 de Septiembre, que lleguen á los puertos del Cantábrico ó del Océano Atlántico en buques de hierro, en buenas condiciones higiénicas y sin accidente á bordo de enfermedad importable contagiosa, sean desde luego admitidas sin prácticas sanitarias, sometiéndose á cuarenta y ocho horas de ventileo en gabarras ó sobre cubierta de los buques las referidas mercancías incontumaces, cuando traigan envase de cueros, pieles, lana, algodón, lino, cáñamo ó yute.

El señor marqués de Casa Jiménez, acompañado de su familia, visitó días pasados el asilo de San Bernardino, recorriendo todas sus dependencias y probando la comida destinada á los acogidos.

Como recuerdo de su visita, y para justificar su buena impresión, dispuso que el señor director interino del mismo, D. Sebastián Baides, repartiese entre los asilados una peseta á los que no tienen ocupación en los talleres; dos á los oficiales de estos y á los mozos de la imprenta municipal; 4 los individuos de la academia de música; á los enfermos y á cada uno de los niños premiados en la escuela; 20 pesetas al capellán para cuatro misas; un extraordinario de vino para todos y dos cigarros á cada uno de los ancianos; donativo que ha ascendido á la suma de 645 pesetas.

Hoy probablemente publicará la *Gaceta* un real decreto del ministerio de Fomento autorizando la explotación de la línea recientemente construida del ferrocarril de Amoreveta á Guernica y Luno.

Con objeto de organizar los servicios domésticos, como son el de criadas, criados, mozos de comedor, ayudas de cámara, porteros, etc., el Sr. Aguilera ha dirigido una atenta carta á todos los Gobiernos y prefecturas de Europa, rogándoles le envíen un reglamento y datos que le puedan referirse á policía y seguridad personal, con el propósito de tomar de cada uno de éstos lo que sea mejor, y confeccionar unas bases que sirvan de régimen en España.

También se propone reglamentar las casas de mal vivir, cortando los abusos y escándalos que hoy existen.

Se ha dispuesto que el nombre del héroe del 2 de Mayo de 1808 D. Jacinto Ruiz y Mendoza, figure á la cabeza de la escala de tenientes del arma de infantería, en igual forma que los capitanes de artillería Díaz y Velarde.

Dícese que dentro de breves días saldrá de Madrid, con objeto de atender al restablecimiento de su salud, el señor ministro de Estado.

El señor ministro de Fomento remitirá hoy al de Gracia y Justicia, para que le firme S. M., un real decreto anunciando la subasta de las obras del puerto exterior de Bilbao para el día 1.º del próximo Octubre.

## CARGOS INFUNDADOS

*La Epoca* de anoche publica un artículo titulado «Las imprecisiones», para echar en cara al Gobierno, como si fuera una falta, uno de sus mayores títulos al agradecimiento del país. *La Epoca* entiende que el Gobierno está dando muestras patentes de debilidad en todas aquellas cuestiones que han podido producir una reclamación. ¿Por qué? Porque el Gobierno en vez de aferrarse á una idea determinada, no ha rehuído aquellos términos de decorosa y conveniente transacción, por donde ha sacado á salvo los intereses públicos y los intereses de su política que, en resumen, vienen á ser los mismos.

El periódico conservador está en carácter al escribir lo que anoche escribe y mantiene la funesta tradición de su partido. Antes que transigir decorosa y honradamente, antes que evitar conflictos, antes que rectificar una línea en su plan de conducta en un punto determinado de gobierno, ha llegado á los mayores excesos y ha consumado las mayores torpezas. ¿Vamos á recordar hechos que todo el mundo conoce y recuerda? ¿Hay necesidad que refresquemos la memoria á *La Epoca* con citas de días dolorosos y de fechas tristesísimas?

En esa larga serie de cargos que nuestro colega formula, no hay otra cosa que una continuada injusticia y una notable falta de sentido político. A los Gobiernos se les puede echar en cara las resistencias innecesarias, las torpezas peligrosas, los empeños á todo trance en frente de las manifestaciones decididas de la opinión y contra los intereses generales ó de una región; pero jamás se les puede ni se les debe hacer un cargo, porque, prescindiendo de un funesto amor propio ó de una soberbia siempre funestísima, hayan prestado oídos á las reclamaciones, á las quejas, á los agravios, más ó menos fundados de la opinión, y hayan entrado por el camino de las transacciones patrióticas.

El partido conservador podrá vanagloriarse de sus resistencias, que tantos conflictos han creado; el partido liberal, en cambio, pone toda su vanagloria en gobernar, de acuerdo con la opinión, y en dejarse influir por ella.

Hay puntos sobre los cuales no es posible hacer transacciones: aquellos que afectan á la esencia del programa de un partido, aquellos que son la razón de su existencia. Las componentes y las rectificaciones de cierto alcance en estos puntos son siempre una verdadera abdicación. Pero no se trata ahora de esto, ni se refiere á esto *La Epoca*, ni ninguno de los Gobiernos del partido liberal, puede con justicia ser acusado de haber caído en vergonzosas abdicaciones de principios.

Las acusaciones de *La Epoca* tocan á otros puntos, á puntos que tienen otra significación. Y en esos puntos, donde hay que tener en cuenta muchos y muy varios intereses y circunstancias de momento y consideraciones locales, cabe hacer concesiones, cabe llamar á eso que *La Epoca* califica de debilidades y que no es otra cosa que la necesaria y conveniente flexibilidad de los resortes de Gobierno, y la expresión del acuerdo de los Gobiernos con la opinión.

Haga *La Epoca* los cargos que quiera sobre este punto, que sus cargos suenan en nuestros oídos como una alabanza.

## EXTRANJERO

### EL ENTIERRO DE EUDES

A pesar de las esperanzas que todos concibieron al anuncio de que el núcleo de huelguistas de París habían sometido el pleito que traen con sus patronos á una comisión de arbitraje, el día de anteayer en la capital francesa será de recuerdo tristísimo para aquellos habitantes.

El entierro del comunista Eudes, aprovechado como medio de manifestación tumultuaria, así por sus correligionarios como por gran número de obreros en huelga, ha dado ocasión á escenas lamentables y ha producido víctimas—heridos y contusos en número considerable—de parte de los amotinados y de parte de la policía.

Los telegramas de Faba que insertamos en el lugar correspondiente, son bastante extensos y bastante detallados para que necesitemos ampliarlos en esta sección del periódico, donde conviene, sin embargo, recoger para conocimiento de nuestros lectores, algunos informes del correspondal que *El Globo* tiene en París, quien relatando lo que presencié, dice que la calle Reaumur, que es aucha como nuestra calle de Alcalá, apenas podía contener la gente que se agolpaba para presenciar el entierro de Eudes ó para formar parte del cortejo.

Se calcula en unas 20.000 personas las que se habían dado cita para acompañar el entierro hasta el cementerio.

La curiosidad del público ha sido tanta, que rebosaba gente en los tejados, en las azoteas, en las ventanas y hasta en los árboles y en los faroles.

Las autoridades, en previsión de que se produjese algún tumulto, destacaron 400 polizontes para cuidar del orden.

Los blanquistas secundaron los esfuerzos de los agentes de policía.

Al llegar Rochefort fué aplaudido por algunos y silbado por otros.

A las once y quince se puso en marcha la comitiva.

Veíase sobre la caja mortuoria, que por cierto estaba forrada de tela de color amarillo, una bandera roja. Se

oyeron unos cuantos vivas á la *Commune* y á la huelga.

Delante del cortejo iba un pelotón de polizontes abriendo paso. Inmediatamente después seguían varias delegaciones de los huelguistas, casi todos los periodistas revolucionarios, y por último, el carro fúnebre.

El duelo iba presidido por el hijo del difunto, á quien acompañaban Vaillant, un grupo de blanquistas y representantes de los círculos revolucionarios y socialistas.

Los admiradores de Eudes colocaron sobre el féretro más de 40 coronas.

Al llegar la comitiva á la calle del Temple, un grupo que llevaba una bandera arrollada, la desplegó al viento. Rochefort, que iba en carruaje, aconsejó en voz alta á los que tal hacían, que la ocultasen. No había acabado de pronunciar Rochefort las últimas palabras, cuando llovió sobre él una nube de palos.

Viéndose agredido de aquella manera, mandó al cochero que fustigase á los caballos y escapara á todo correr. Los manifestantes persiguieron al fugitivo á gritos y silbidos.

Después de esta escena ocurrió otra más grave. Estimulados otros grupos por el ejemplo, desplegaron dos nuevas banderas rojas. En cuanto las vió el comisario de policía fuése al grupo, acompañado de varios agentes, con el objeto de apoderarse de ellas. Resistieron los manifestantes, originándose con esto un grave tumulto.

De una ventana próxima se disparó un tiro de revólver contra la policía, que por fortuna no produjo ningún daño. Al oír la detonación, la gendarmería que estaba apostada en las inmediaciones, caló bayoneta, dando una carga contra los amotinados. La gente se refugió en los cafés próximos haciendo astillas asientos, mesas, mostradores y espejos.

Los polizontes, aunque con algún esfuerzo, consiguieron apoderarse de las banderas.

Al llegar el cortejo á la plaza Voltaire, se repitieron las manifestaciones violentas. Comenzaron algunos por dar vivas á la *Commune*, y por lanzar gritos que no se entendían bien. Otros, más atrevidos, apedrearon el edificio que ocupa la alcaldía, logrando forzar la puerta. En el zaguán cayó una bomba cargada, que por fortuna no estalló gracias al valor de un comisario que logró quitar la mecha.

Los agentes de la autoridad, que tenían órdenes rigurosas, desvanecieron los sabes, dando tres cargas consecutivas á la muchedumbre, la cual toma por asalto las casas inmediatas, los omnibus y los tranvías, dejando abandonados varios heridos y completamente solo el carro fúnebre en medio de la plaza.

Restablecida un tanto la calma, vuelve á ponerse en marcha la comitiva hacia el cementerio del Padre Lachaise. En el exterior había fuertes destacamentos de policía. La entrada era libre.

Dentro del cementerio esperaba una muchedumbre inmensa. Había gente sobre los mausoleos, sobre los árboles y en todas partes. En torno de la fosa se colocaron la viuda de Eudes, las hijas y el hijo: éste vestido con el uniforme de colegial. En medio de un espantoso ruido, producido por los vivas á la *Commune* y á la revolución social, se desplegaron al viento algunas banderas rojas.

Pronunciaron discursos Vaillant, Sussini, Luisa Michel y Pyat; pero nadie pudo oír una palabra.

A la salida no hubo ningún desorden.

Los establecimientos de la carrera han permanecido cerrados casi todo el día.

Hasta ahora se han hecho 25 prisiones; hay bastantes heridos, pero no se puede precisar el número. Entre éstos se cuentan dos gendarmes, un capitán y un comisario de policía.

El Gobierno ha mandado cerrar la Bolsa del trabajo. Ha sido reducido á prisión al agitador Souley.

El número de heridos es bastante considerable, según hemos dicho al comenzar; pero, así y todo, la opinión general es que la jornada no ha sido tan triste, ni los sucesos tan graves ni de tan trascendentes consecuencias como se temía.

La tranquilidad material está restablecida, y los últimos telegramas no anuncian el temor de que vuelva á ser alterada por ahora.

La notoriedad de estas tristes escenas y el interés que en toda Europa despierta ya la cuestión de esa huelga, quita toda importancia á otros asuntos exteriores de que pudiéramos tratar hoy en esta crónica, relacionados con lo que aun se dice acerca de la entrevista de los Emperadores en Peterhoff, sobre los otros proyectados viajes de Guillermo II á Italia y Austria y á propósito de asuntos de Servia y de Bulgaria.

## TELEGRAMAS

(De la Agencia Fabra)

SAN PETERSBURGO 8.—El Gobierno ruso ha recibido del Vaticano advertencias, aunque corteses, bastante enérgicas contra la reciente circular dirigida por Rusia a los obispos católicos polacos, disponiendo que todo juramento judicial civil o eclesiástico sea formulado en lengua rusa.

ATENAS 8.—En las elecciones para la renovación de consejeros generales (diputados provinciales) la mayoría de los elegidos pertenecen al partido ministerial.

VINA 8.—La llegada a esta capital de un personero de Serbia se dice estar relacionada con el proyecto de procurar una reconciliación de Rusia con Bulgaria.

PARIS 9.—Ayer, a última hora, se hicieron veinticuatro detenciones de personas acusadas como principales autores de los escándalos ocurridos.

Solamente contra ocho de los detenidos se ha dictado auto de prisión. Los demás han sido puestos en libertad.

El número de personas heridas asiendo a treinta, todos ligeramente.

La noche última se ha pasado con relativa calma, aunque los ánimos se encuentran muy intranquilos a causa de las emociones sufridas y ante el temor de nuevos trastornos.

Anoche ocurrieron algunos incidentes tumultuosos en la plaza de la República y en el barrio de San Antonio.

Los retenes de tropas y los agentes de policía disolvieron algunos grupos, resultando varias personas con ligeras contusiones.

Se hicieron bastantes prisiones, y esta madrugada quedaba todo apaciguado.

Las noticias de Amiens son bastante más tranquilizadoras.

No se ha intentado ningún nuevo desorden, y la población ha recobrado su aspecto ordinario.

PARIS 9.—Los periódicos franceses de esta mañana se ocupan con preferencia de las lamentables escenas de que París fue ayer teatro.

La mayoría de la prensa se muestra unánime en reconocer que la jornada de ayer no fue de resultados tan graves como generalmente se temía.

Los periódicos radicales censuran a la policía por sus arrebatos contra seres indefensos y su falta de sangre fría en los momentos en que más necesaria era la prudencia.

LONDRES 9.—Cámara de los Comunes.— Sesión de la noche última.

Después de larga discusión sobre el informe del proyecto de la comisión referente al examen de la conducta observada por los parlamentarios, se acordó que los señores de las bancas observaciones, e inmediatamente abandonar el salón de sesiones produciendo dase alguna agitación.

Restablecida la calma, se procede a la votación de la tercera lectura del proyecto, y resulta aprobado por 180 votos contra 64, levantándose inmediatamente la sesión.

PARIS 9 (8 m).—En estos momentos reina completa tranquilidad.

Sin embargo, retenes de policía recorren los bulevares y plazas públicas.

SANTANDER 9.—A las cinco y media de la tarde, y procedente de la Habana, ha llegado a este puerto el vapor correo de la Compañía Transatlántica *Habana*.

Sin novedad a bordo.

ADSN 9.—Ayer miércoles salió de este puerto, conduciendo su viaje sin novedad, el vapor correo de la Compañía Transatlántica *Isla de Panay*.

PARIS 9.—La Bolsa del trabajo ha permanecido cerrada durante todo el día de hoy y ocupadas sus inmediaciones por fuerzas de policía.

Varias comisiones de obreros se han dirigido hoy a las oficinas del Consejo municipal para protestar contra dicha clausura.

En todo el día no se han señalado sucesos desagradables relacionados con el orden público.

Los huelguistas de los desmontes y movimiento de tierras han decidido seguir en su actitud.

PARIS 9.—Por la embajada de España se ha anunciado ayer a Mr. Goblet que el Gobierno de la Reina Regente, queriendo dar a Francia una prueba de la buena amistad de la nación española, ha ordenado al comandante de la escuadra de Instrucción del Mediterráneo que la lleve a Tolón, debiendo permanecer en dicho punto algunos días.

VENECIA 9.—Conforme anunció un telegrama anterior de esta Agencia, anoche se verificó la espléndida serenata con que los marineros venecianos obsequiaron a los marineros españoles.

Estos presenciaron el espectáculo desde los balcones del palacio del Ayuntamiento.

Una gran concurrencia tributó una verdadera ovación a los jefes y oficiales de la escuadra española.

La orquesta tocó varias piezas italianas y españolas, que fueron muy aplaudidas, particularmente el himno de Riego, que se cantó un aplauso unánime y que tuvo que ser repetido.

En esta pequeña fiesta reinó grande entusiasmo, y al concluirse recibieron los marineros españoles nuevas pruebas de adhesión y cariño.

LONDRE 9.—En el gran banquete que se celebró ayer en casa del lord corregidor, Salisbury pronunció un extenso discurso, que fue muy aplaudido.

Después de examinar las cuestiones exteriores y de hacer constar las tendencias pacíficas de todos los soberanos de Europa, dijo que la situación de Egipto es satisfactoria.

Añadió que Inglaterra está dispuesta a que las tropas inglesas evacuen aquel país, tan pronto como juzgue llegado el momento oportuno.

Declaró que esperaba que todas las potencias, incluso la misma Rusia, reconocieran la necesidad de dejar a Bulgaria en libertad para buscar la vida.

Respecto a la entrevista de los dos Emperadores, Salisbury dijo que el de Alemania continuaba el estado de la paz por humanidad, y sobre todo por su nuevo Imperio, el cual no ganaría más de lo que tiene por medio de una guerra, siendo de precisión una vez duradera para no comprometer los grandes resultados obtenidos.

Tocante a Rusia, salió Salisbury declaró su firme esperanza de verla caminar paralelamente a la paz y formar la gran Liga de paz, que ninguna potencia, por turbulenta que sea, podía romper.

El Sr. Salisbury terminó con estas palabras:

«La paz entre Rusia y Alemania constituye la paz general asegurada».

Tengo la confianza de que esta paz será mantenida y que Inglaterra se esforzará siempre en contribuir para que así suceda».

LONDRES 9.—El Banco de Inglaterra ha elevado su descuento a 3 por 100.

PARIS 9 (12 m).—Continúa la tranquilidad.

La población va recobrando su aspecto ordinario.

Los periódicos afectos al Gobierno aplauden la energía de éste y la prudencia de las tropas encargadas de auxiliar a la policía.

Contra esta última dirigen algunas censuras por no haber sabido interpretar fielmente las órdenes que recibieron.

## LOS ESTABLECIMIENTOS PENALES

Hoy se ha dirigido a todos los directores de los presidios y cárceles de España la siguiente circular:

«Ministerio de Gracia y Justicia.—Subsecretaría.—Establecimientos penales.—Entre los diversos servicios que dependen de esta subsecretaría de mi cargo, uno de los que reclaman más preferente atención y exigen detenido estudio, es el referente al ramo de Establecimientos penales y cárceles, que hoy, en armonía con su índole y naturaleza, forma parte del ministerio de Gracia y Justicia, y respecto del cual me anima el más firme propósito de corregir, en la medida de lo posible, los males inveterados de que adolece, por desgracia, la vida penal, inspirando mi conducta en un recto y prudente sentido práctico, que, sin desdeñar las investigaciones puramente abstractas, desentrape de la realidad misma, a fin de poder extirparlos, los vicios y defectos que enseña una dolorosa experiencia».

Pero preciso es reconocer cuán escasa satisfacción podría darse a las justas exigencias de la opinión y a las múltiples necesidades del servicio, y que de poco servirían el impulso y los esfuerzos de este centro administrativo, si no se vieran eficazmente secundados por la solicitud, el celo y la probidad de los empleados del cuerpo de penales y cárceles, cuyo concurso es absolutamente indispensable para el mejoramiento y progreso en el régimen de los Establecimientos penitenciarios.

Dotado hoy este cuerpo de la anhelada garantía de la inamovilidad, que el Gobierno respetará, y próximo a ser objeto de mayores beneficios para su propio prestigio, se está en el caso de exigir de él, con perfecto derecho, el más estricto cumplimiento del deber en el ejercicio de su cargo y el más ardiente celo en la custodia y defensa de los intereses morales y materiales que le están confiados.

Ni la Administración del Estado, ni la causa pública se pueden dar por satisfechas con procurar, por sí solas, estas ventajas personales, sino en cuanto sirven de medio racional y probable para producir otras de un orden más elevado y que trasciendan a los intereses generales; el examen, como forma de ingreso en el cuerpo de penales, no puede considerarse en sí mismo como una demostración completa y definitiva de idoneidad, y es por tanto preciso que vaya seguido y comprobado, en el desempeño de los cargos y en el ejercicio de las funciones, de una incesante laboriosidad, un exquisito celo, una intachable integridad y de un conjunto, en fin, de cualidades morales en todo empleo público necesarias, pero absolutamente indispensables en los del ramo de penales, y que sólo la experiencia puede evidenciar.

El primero que ha de ostentarse de modo relevante, es el director de cada Establecimiento penal o carcelario, por lo mismo que asume la jefatura y en él se personifica la autoridad superior respecto de los demás empleados, teniendo siempre presente que no puede haber para éstos enseñanza más persuasiva que la del ejemplo.

Así es que he de encarecer a usted, como le encarezo muy especial y señaladamente, la religiosa observancia de todos sus deberes, penetrando de la trascendental misión que le está confiada, y procurando llenarla, no ya como si se tratase de cubrir las apariencias de un vano formalismo, sino persuadiéndose de que ejerce un verdadero sacerdocio, en que las virtudes ayudan eficazmente, y las más de las veces suplen con ventaja a las facultades intelectuales.

En el desempeño de su importante cometido debe V. contar, no tan sólo con el concurso y auxilio del personal de vigilancia y el administrativo, sino también y de un modo eficaz y constante, con la provechosa cooperación del capellán, el médico y el maestro, no ya en los casos en que los reglamentos y ordenanzas lo exigen preceptivamente, sino también en toda situación o momento en que puedan contribuir con sus luces y consejos a mejorar la condición física, moral o intelectual de los presos y penados.

Tanto V. como todos los funcionarios de ese establecimiento, sean de la índole y categoría que fueren, se deben penetrar de la misión tutelar que ejercen sobre los reclusos, ya se hallen cumpliendo condena, ya estén presos preventivamente.

En uno u otro caso habrán de procurar cuidadosamente aliviar la triste situación de estos desdichados, no con concesiones gratuitas, que acuden a una preferencia especial, debida a favor, a la recomendación, a la posición o a la fortuna, sino con actos y medidas de carácter general, cuyos beneficios alcancen a todos o al mayor número siquiera: nunca es más irritante el privilegio que cuando se ejerce en la desgracia, ni nada quebranta más el prestigio y la autoridad moral de los jefes de los presidios y cárceles (que tan en alto grado necesitan conservar, sobre todo en momentos tan premiosos), como las concesiones injustificadas, por medio de las cuales aspiran los funcionarios, poco celosos, a congraciarse con personas de valimiento.

Es tan inmoral, y las más de las veces produce iguales estragos en el régimen penitenciario, ceder a las sugestiones de la influencia, que incurrir en la prevaricación o en el soborno.

Además, una y otra cosa se entrelazan sigilosamente: cuando los jefes de los penales, desde su posición superior, hacen lo primero, los inferiores jerárquicos, como su conciencia no sea muy recta, están en camino de practicar lo segundo.

Así es, que toda falta que se cometiera en este sentido, que cualquiera puede denunciar, ha de ser severamente castigada, correspondiendo mayor rigor a manera que sea superior la jerarquía del empleado; el cual sólo debe fiar el mejoramiento en su carrera a sus propios merecimientos y a sus legítimos servicios, que este centro administrativo tendrá siempre en cuenta para recompensarlos como se merecen.

Intimamente relacionado con este particular se halla el referente al cumplimiento de los contratos de suministros de viveres, respecto de los cuales tienen los directores de los penales, al mismo tiempo que los administradores y juntas, una intervención y acción fiscalizadora que solamente ellos pueden ejercitar eficazmente en cada Establecimiento.

De poco serviría que la Administración central estudie en todos sus aspectos el problema de la alimentación del penado, si después, cuando le ha de ser administrada, resulta descuidada el condimento, adulterada la calidad o cercenada la ración.

La inspección y el reconocimiento que sobre este punto importante ha de ejercer usted y los demás empleados de ese Establecimiento penal, tiene que ser de todos los días y de cada momento, si se ha de reanudar en provecho y mejora material de los reclusos, denunciando sin demora alguna a esta subsecretaría las faltas de cualquier género que encuentre en el suministro de viveres.

Como complemento del régimen fisiológico de las prisiones, encarezco vivamente a usted, asesorado del dictamen facultativo, la observancia de los preceptos higiénicos, siempre recomendables, pero absolutamente precisos cuando se trata de la salud y bienestar de los penados.

La higiene de la persona, del vestido y de la habitación, no solamente hace más llevadera la existencia en los presidios y cárceles, evita el desarrollo de enfermedades endémicas, conserva las fuerzas físicas y prolonga la vida, sino que en definitiva se traduce también en una economía no despreciable en el gasto que origina cada penado a la Administración pública, con la cual se puede atender, por otra parte, al mejoramiento de los servicios.

El trabajo de los penados es también uno de los puntos de más interés y trascendencia, porque en él van envueltos importantes problemas económicos y morales de la vida penal.

Sin perjuicio de que este ministerio estudie dicho punto con la atención y preferencia que se merece, y dicte en su día acerca de él las disposiciones especiales que juzgue convenientes, por el momento debo recomendar a usted estimule con la mayor eficacia el desarrollo del trabajo entre los penados, fomente los talleres, atienda a la policía de salubridad y seguridad en los mismos, cuide de que se paguen con puntualidad los jornales y exija por su parte a los contratistas el estricto cumplimiento de las cláusulas de la concesión.

Todo lo que haga en este orden de consideraciones, así como lo que logre difundir la sana lectura entre los reclusos y aumentar la asistencia a las escuelas, excitando igualmente el celo de los maestros al más eficaz cumplimiento de su ministerio, contribuirá ventajosamente a la regeneración moral de los penados, que en su día han de ser reintegrados a la sociedad, y con ello habrá cooperado a la realización del fin primordial de la pena, que es la corrección del delincuente.

En resumen, observe usted y haga observar a todos los empleados de ese penal o cárcel, no con tibieza y por temor a responsabilidades que puedan exigirse sino con la más decidida convicción y sincero arrión, y los múltiples deberes de sus cargos, y acuda siempre y que lo sea oportuno a este centro ministerial, donde encontrarán apoyo y defensa los funcionarios de buena voluntad, laboriosos y probos, en cuyo concepto tengo a los de ese Establecimiento, a quienes dará usted conocimiento de la presente circular.

Dios guarde a usted muchos años. Madrid 9 de Agosto de 1888.—El subsecretario, *Fernán Caballero*».

## PROVINCIAS

En el término de Lorca (Murcia) ha perecido ahogado en una balsa, donde estaba bañándose, un joven de catorce años llamado José Pascual Vera.

El conserje del Monte de Piedad de Pontevedra llegó a su casa una de estas últimas noches con heridas en la cabeza y en el cuello, que le causaron tres sujetos, acometiendo cerca del Matadero.

Uno de ellos le dió un garrotazo, otro dos cuchilladas y los tres lo arrastraron hacia la orilla del río, a consecuencia de lo que falleció al día siguiente.

Se ignora quiénes sean los asesinos.

En unas eras de Huescar (Granada) ocurrió hace pocos días un incendio, quemándose mil quinientas fanegas de trigo.

S. A. R. la infanta doña Isabel ha entregado 2.000 pesetas al gobernador civil de San Sebastián, para que las distribuya entre los pobres.

—En Pamplona se prosiguen con gran actividad los trabajos para la instalación del alumbrado eléctrico.

Las pruebas parciales empezarán en breve.

—Hace pocos días ocurrió una sensible desgracia en el pueblo de Tudela de Duero (Valladolid): se inflamó el petróleo que iba a despachar una mujer, prendiéndose los vestidos de ésta, y la infeliz, sin que la valieran los auxilios que la prestaron, murió carbonizada.

—Anteayer tuvo la desgracia de caerse de los andamios de una obra en Valladolid, uno de los operarios, produciéndose en la caída una fuerte conmoción cerebral, de cuyas resultas falleció a los pocos momentos.

—Ha sido detenida en el Ferrol una mujer, vecina de la Coruña, que en unión de dos hijas suyas se escapó de la casa conyugal.

—A un conocido comerciante de la Coruña le han sido timados 4.000 reales por un sujeto que se fingió socio de una importante casa de banca de América.

El timador, que aparece ha realizado otras hazañas de igual género en Vigo y otros puntos de Galicia, ha desaparecido y se ignora su paradero.

—En Zaragoza ha desaparecido de la casa paterna una linda joven de dieciséis años de edad, acompañada de un joven de dieciocho.

Se ignora el paradero de ambos.

—El martes un viajero que regresaba de Panticosa, llamado Francisco Martín Vicente, se sintió enfermo de gravedad en la estación de Zaragoza. Trasladado al hospital, falleció a poco rato. Por la cédula de vecindad se averiguó que es vecino de Madrid, con domicilio en la Costanilla de San Pedro, núm. 5. En poder de la monja encargada de la sala donde falleció, han quedado las ropas, talón de una maleta y dinero.

—El Ateneo de San Gervasio de Cassolas, con motivo de la fiesta mayor de la Bonanova, celebrará en Septiembre próximo un concurso de premios a la virtud y a la aplicación.

El efecto se han publicado ya las condiciones, con arreglo a las cuales se concederán los premios ofrecidos, consistentes en dinero cinco de ellos y los restantes en diplomas honoríficos, libros selectos, etc.

—Según la prensa malagueña, es ya un hecho la fusión de la Compañía andaluza de alumbrado eléctrico con una importante sociedad inglesa.

En el servicio público se llevarán a cabo, con ese motivo, grandes reformas.

La lámpara de 16 bujías, que hoy cuesta hasta las doce de la noche 20 pesetas al mes, costará entonces 7,50, y la de 10 costará cinco pesetas, cuando está hoy costando 12 desde puesta del sol hasta media noche.

El servicio será permanente desde la puesta a la salida del sol, y las instalaciones serán gratuitas, así como el recambio de las lámparas gastadas.

La Compañía, además de funcionar en Málaga, iluminará también las importantes ciudades de Ronda, Ecija y Medina Sidonia, con cuyos Ayuntamientos ya ha celebrado los oportunos contratos.

—El lunes se perpetró un crimen en una casa de campo distante cuatro kilómetros de Villanueva y Geltrú.

Los dueños de la masía habían marchado a Vendrell, dejando únicamente en la casa a uno de los mozos y al pastor. Por la tarde los dos individuos pusieron a jugar, pero por cuestiones de quien perdía suscitose entre ellos una disputa. Tanto debieron acalorarse los ánimos, que uno de los contendientes decidió poner fin a la contienda clavando un puñal en el pecho del otro, que cayó bañado en sangre.

El agresor escapó inmediatamente.

## LA PRINCESA DE LAS ONDAS (1)

(CUENTO CHINO)

(Conclusión)

Rápidamente hizo Tsoun una comparación de más de mil palabras, la cual encontró el Rey admirable.

—Vuestro tataro—dijo el soberano—hace mucho honor a mi reino acático, y como mi hija queridísima no se ha casado todavía, os la doy por esposa.

Tsoun se levantó de la mesa para dar las gracias a su augusto anfitrión, que dió orden para que inmediatamente se verificase la ceremonia.

La joven salió escolta la por muchas señoras y señoritas de honor y de criadas, al son de una música estridente.

Los trajes de las mujeres eran magníficos y estaban cubiertos de adornos deslumbradores. La princesa era bonita como un ángel y bella como una diosa. Después de los ritos de costumbre y del banquete de ceremonia, nuestra joven pareja fué conducida por dos criados, cada uno de los cuales llevaba una antorcha, a las habitaciones interiores. Tsoun observó que los muebles y el lecho eran de coral incrustados de piedras preciosas de ocho colores diferentes y que las coladuras estaban todas bordadas con perlas.

Al día siguiente por la mañana fué pro llamado príncipe yerno; su composición literaria del día antes había circulado ya por todos los mares del globo, cuyos soberanos enviaron todos sus representantes para facilitar al Rey y para invitar a su yerno a que los honrase con su visita.

Tsoun, vestido con un traje bordado

do, a caballo en un dragón y escoltado por una guardia militar, hizo un viaje de tres días para visitar todas las cortes aliadas de su suegro.

Detrás del palacio había un gran árbol blanco, opaco; sus hojas eran verdes, y sus flores color de ambar amarillento; anidaban en él pájaros de color verde, muy vivo, y con colas de pavo real, los cuales tenían un canto muy triste.

Tsoun y su mujer se sentaban a menudo al pie de ese árbol para componer versos.

## III

Después de una larga estancia en aquella morada encantadora, el joven, una tarde en que se sentía melancólico y triste por la influencia de los cantos de las aves, expuso a su esposa el deseo de volver a ver a sus padres, de quienes estaba separado hacía tres años, y le preguntó si podría ir con él.

—No somos del mismo mundo—le contestó ella—y por consiguiente no puedo acompañarte. Pero tampoco quiero que el amor conyugal te haga perder el cariño filial; dame, pues, un poco de tiempo, y yo haré que accedano aquí a tus deseos.

Algunos días después el Rey dió a Tsoun que, puesto que sentía nostalgia, podía hacer sus preparativos para el viaje. Tsoun le agradeció sus beneficios, que no olvidaría jamás, y le prometió volver.

Su esposa lloró amargamente al despedirse, y le dió que su separación sería eterna; que no debía aflijirse, porque el deber de estar cerca de sus padres lo consolaría; y añadió que unir y desunir, era el orden natural de las cosas, y que la vida no era más que un relámpago fugaz.

Le prometió que sería virtuosa y le hizo jurar que le sería fiel, porque ella profesaba la idea de que el lazo nupcial no consistía en la reunión física. Le anunció que pronto le daría un heredero, al cual debía dar nombre desde luego antes de partir.

—Si es una niña—contestó Tsoun—la llamaremos Loun Koon (palacio de Dragón); si es un muchacho le llamaremos Tou-Hai (Océano de felicidad).

Su mujer reclamó también un objeto, que además de servirle de recuerdo serviría también más tarde para reconocer al niño.

El le dió una piedra roja cogida en la isla de Locha. En cambio ella le regaló un saco de piel de pescado, lleno de perlas y de otras pedrerías, cuya riqueza—dijo—bastaría para hacer la vida feliz a varias generaciones; le recomendó también que dentro de tres años fuese a la isla del Sur, donde a los ocho días de la cuarta luna le entregaría su hijo.

La despedida fué triste. Su esposa lo acompañó hasta muy lejos; le dió: «Cuidate mucho», y desapareció.

Sin saber cómo, Tsoun se encontró en tierra firme y se apresuró a regresar a su país. Sus padres estaban buenos, y se alegraron mucho al ver que estaba vivo el hijo, a quien creyeron perdido para siempre.

## IV

Tres años después, en la fecha indicada, Tsoun encontró, en efecto en la isla del Sur, dos criaturas sentadas sobre las ondas y jugueteando con las aguas. Recogiólas a bordo en su buque y vió entonces que eran un muchacho y una niña; el primero llevaba al cuello la piedra roja; la otra tenía prendido en sus vestidos un saquillo, dentro del cual halló Tsoun una carta concebida en estos términos:

«Soy feliz pensando que mis padres políticos están buenos. Desde que nos separamos hace tres años, estás tú envuelto por el polvo y yo por el agua; sólo comunicamos con el pensamiento y por medio del sueño, sin que ningún mensajero, ni siquiera un pajarrico, pueda darnos mutuamente noticias al uno del otro. Es éste un amor eterno, del cual sólo la Providencia conoce el secreto. Después de haber reflexionado mucho tiempo me he dicho, en medio de mi fervor, que la diosa de la Luna era viuda, y que yo no podía ser más feliz que ella.

«Ése es mi único consueño!

«Dos meses después de tu partida, di a luz dos gemelos, que han crecido, y que hoy ya pueden hablar y reír. Te los envío con la piedra roja para que los reconozcas. Cuando los tengas sobre tus rodillas podrás creer que estoy yo a tu lado.

«Has cumplido tu juramento de fidelidad y puedes estar seguro que yo cumpliré el mío hasta la muerte; por la fidelidad reinará armonía entre nosotros hasta el infinito. No tengo más que un pesar, y es el de no poder cumplir mis deberes cerca de mis padres políticos; pero cuando muera tu madre iré a visitar su tumba.

«A mis hijos tengo la esperanza de volver a verlos.»

Después de llorar mucho con la lectura de esta carta, Tsoun se llevó a sus hijos a su casa. Al año siguiente murió su madre; una mujer enlutada estuvo en el entierro y desapareció de pronto en el momento de una ráfaga de aire.

Tou-Hai, de cuando en cuando, iba a ver a su madre tirándose al agua; pero Loun Koon no disponía de ese medio y lloraba mucho por no poder disfrutar la dicha de su hermano.

Su madre fué a decirle un día que ya era grande y que era menester que no lorase como una niña. Le dió una rama de coral de ocho pies de alta y un centenar de perlas muy gruesas para dote de su boda. En aquel momento entró Tsoun bruscamente; no vió nada ni oyó más que un trueno

espantoso. La luz de un relámpago lo deslumbró un instante; cuando abrió los ojos su mujer no estaba ya allí.

TCHENG KI TONG.

## GACETA

La de hoy contiene las disposiciones siguientes:

GOBERNACION.—Real decreto disponiendo queden en suspenso varios artículos del reglamento vigente de los cuerpos de Seguridad y Vigilancia, hasta que se planteen las reformas referentes a los mismos.

—Otro determinando la plantilla del personal de Seguridad y Vigilancia de Madrid.

—Real orden declarando que D. Miguel Jane Roig y D. Manuel Guejo Amat tienen capacidad para ser concejales del Ayuntamiento de San Baudilio de Llobregat (Barcelona).

—Otra dejando sin efecto una providencia del gobernador de Burgos, que no dió curso a un recurso de alzada interpuesto por el alcalde y tres concejales del Ayuntamiento de Sotillo de la Rivera, contra el acuerdo de la comisión provincial que declaró con capacidad, para ser concejal, a don Bernabé Villena.

ULTRAMAR.—Real decreto jubilando a D. Antonio Díaz y González, jefe de negociado de segunda clase, administrador cesante de la Aduana de Matanzas.

—Real orden aclarando las condiciones para la subasta de teléfonos en la Habana.

HACIENDA.—Real orden declarando inadmisile la demanda contenciosa presentada ante el Consejo de Estado, a nombre de la comunidad de religiosos de la enseñanza de Santiago de Galicia.

—Otra declarando que doña Aniceta de Paredes y Pérez, viuda de un ingeniero de minas, carece de derecho a pensión a Montepío de oficinas.

FOMENTO.—Real orden dictando disposiciones sobre repoblación forestal.

—Otra disponiendo que durante la enfermedad de D. Emilio Nieto se encargue del despacho de la Dirección general de Instrucción pública, el director general Agricultura, Industria y Comercio.

—Otra nombrando catedrático numerario de la facultad de medicina de la Universidad central, con destino a la cátedra de higiene privada y pública, a D. Amalio Jimeno y Cabañas.

## SUCESOS

En los alrededores de la Cárcel Modelo hubo una contienda entre un guardia de consumos y otro sujeto, al parecer matutero, que resultó gravemente herido de arma de fuego.

El agresor fué detenido.

—En la casa núm. 80 de la calle del Amparo se inició un ligero incendio, siendo sofocado a los pocos momentos.

—En la calle de Canillas fué atropellada una mujer por un carro, y sufrió una contusión grave en la pierna izquierda.

## GRACIAS DE GEDEON

—¿Sabes que se casa Fulano?

—¡Hombre, me alegro!...

Y después de reflexionar un rato:

—¿Y por qué he de alegrarme? Nunca me ha hecho el menor daño.



MAQUINAS SINGER PARA CORTAR	GRANDES REBAJAS en los primeros.
MAQUINAS SINGER PARA COSER	PÍDASE EL NUEVO CATÁLOGO QUE SE HA PUBLICADO.
MAQUINAS SINGER PARA COSER	Desde Plas. 80 cada una.
MAQUINAS SINGER PARA COSER	TODOS LOS modelos a Plas. 2,50 SEMANALES.

**MÁQUINAS  
SINGER  
PARA COSER**

**MÁQUINAS  
SINGER  
PARA COSER**

**MÁQUINAS  
SINGER  
PARA COSER**

**MÁQUINAS  
SINGER.  
MAQUINAS SINGER.**

Las que han sido, siempre serán las más POPULARES.

Se venden más de 600.000 ANUALES.

Prácticas cuarenta partes de todas las MÁQUINAS PARA COSER. El mundo, son el mundo, son el mundo, son el mundo.

Y  
¿POR QUÉ  
TANTA  
POPULARIDAD?

**MÁQUINAS**  
**SINGER**

— 32 —

MÁQUINAS  
SINGER

Porque son las  
mas ligeras.  
Porque son las  
mas seguras.  
Porque son las  
mas utiles.

MAQUINAS SINGER

**LA COMPAÑIA FABRIL "SINGER"**  
PARTICIPA AL PÚBLICO QUE

verdad tales, que las imitan y falsifican  
y hacen creer al nombre SINGER  
en una u otra forma para engañar  
los incautos, llamándolas SINGER VER-  
DADERAS y SISTEMA SINGER, u  
otra cosa por el estilo.

**'SINGER'**  
en el brazo; y para evitar engor-  
ros conviene exigir en la fac-  
tura las palatras MÁQUINA LEG-  
TIMA DE LA COMPAÑÍA FABRI-

PÁGASE el nuevo CATALON  
que se acaba de publicar en  
LA DIRECCIÓN GENERAL  
de  
ESPAÑA Y PORTUGAL

MADRID.

MES DE AGOSTO DE 1888

**Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.**—El 10 de Cádiz, vapor «Ciudad de Cádiz» para Las Palmas, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander, vapor «Cataluña» para Coruña, Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz, vapor «Antonio López» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

**Línea de Colón.**—El 30 de Vigo, vapor «Méndez Núñez», para Puerto Rico, Habana, Santiago de Cuba, Cartagena y Colón.

**Línea de Filipinas.**—El 24 de Barcelona, vapor «Santo Domingo» para Port-Saïd, Aden, Colombo, Singapore y Manila.

**Línea de Buenos Aires.**—El 17 de Cádiz, vapor «Buenos Aires», para Sta. Cruz de Tenerife, Santos ó Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

**Servicios de Africa—Costa Norte.**—El 16 y 30; de Cádiz, el vapor «Rabad», para Tánger, Algeciras, Ceuta y Málaga; y de Málaga el 12 y 25 retorno por las mismas escalas.

**Costa Noroeste.**—El 28 de Cádiz, vapor «Mogador», para Larache, Rabat, Cablanca, Mazagán y Mogador.

**Servicio de Tánger.**—De Cádiz para Tánger, los domingos, miércoles y viernes, y de Tánger para Cádiz, los lunes, jueves y sábados, vapor «Tánger.»

Para más informes en Madrid. D. Julián Moreno, Alcalá. 33 y 35.

Desde hace veinte años este medicamento dá los resultados más notables en las enfermedades de la infancia, reemplazando de una manera muy ventajosa el aceite de hígado de bacalao el jarabe antiescorbútico y el yoduro de hierro.

Es un remedio soberano contra los **Infartos é Inflammaciones de las glándulas del cuello**, el **usargre** y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; excita el **apetito**, tonifica los tejidos, combate la **palidez** y la **flaquez** de las carnes y devuelve á los niños el **vigor** y la **vivacidad naturales**. Es un admirable medicamento contra las **costras** de **leche**, y un **excelente depurativo**.

**IMPORTANTE :** Los admirables efectos de este medicamento, consgnando su aceptacion, han provocado numerosas falsificaciones é imitaciones sin valor alguno. Para obtener el legitimo y eficaz Jarabe de Rabano iodado exijase en cada frasco la marca de fabrica, la firma GRIMAULT y C<sup>ia</sup> además grabada en el vidrio y el sello azul del gobierno francés.

Depósito en las principales Farmácias y Droguerías

La exclusiva Empresa Funeraria que tiene patente por veinte años para la fabricación y venta en España de los nuevos féretros arcos de hierro galvanizado con composiciones químicas, desterrando de estas casas los antiguos de zinc, que la humedad de las sepulturas los pica, abolla y consume.

Sólo serán legítimos de hierro galvanizado, los que lleven la marca depositada

**“THE FUNERAL,”**  
UNICO DEPOSITO EN MADRID  
60—Alcalá—60

Fábrica: Trafalgar, 16.—Cocheras: Fuencarral, 139.

NOTA.—Dirigir la correspondencia y pedidos de provincias al director del

**“THE FUNERAL”**

~~~~~  
MADRID-ESCORIAL  
~~~~~

Premiados en cuantas Exposiciones ha concurrido

EXÍJASE LA VERDADERA MARCA

— — —

DEPÓSITO CENTRAL

PUERTA DEL SOL, NÚM. 43

Oficinas:

PALMA ALTA, NÚM. 8

Medalla de oro y cruz de la Legión de honor  
en la Exposición Universal de París de 1878

THESE FINOS, TAPIOGA DE SACÚ

Venta en todas las tiendas de comestibles del Reino  
Depósito general, Mayor, 18 y 20.—Madrid

de **GRIMAULT** y **C<sup>ia</sup>**, Paris

Este nuevo medicamento es de una aplicación excelente para combatir las afecciones de las vías respiratorias. Basta aspirar el humo de los *Cigarrillos indios* para hacer desaparecer por completo los violentos accesos de asma, la Bronquitis, la Tos nerviosa, la Extinción de la voz, la Neuralgias de la larynx, y combatir la Tisis laryngea.

Cada estuche lleva la marca de fábrica, la firma **GRIMAULT** y **C<sup>o</sup>** y el sello del gobierno francés.

DEPÓSITO EN LAS PRINCIPALES BOTICAS Y DROGUERIAS

En el punto mas pintoresco de Biarritz y cerca del Casino.

*El único que tenga vista al mar y á la playa de baños.*

Recomiendase por su lujosa instalación, gran confortable, excelente cocina y moderados precios.

**Mesa redonda** Almuerzos : 4 francos, con Vino.  
Comidas : 6 francos, con Vino.  
Cuartos desde 6 francos al día.

DR. ANDREU, DE BARCELONA

**BOCA** GRAN REMEDIO **BOCA**

para la

VIRTUDES RECONOCIDAS Y POSITIVAS DE ESTE ELIXIR

- 1.ª **Calma** el dolor de muelas por fuerte que sea y done las caries.
- 2.ª **Limpia** la boca de cuerpos extraños y brillo al sarro.
- 3.ª **Emblanquece** los dientes y dá brillo al esmalte.
- 4.ª **Aromatiza** y pone fresca la boca quitando la fetidez del aliento.
- 5.ª **Cura** la terrible enfermedad del escorbuto por crónica que sea y
- 6.ª **Fortalece** los dientes y muelas dando vigor á las encías.

Es además el específico más elegante, confortable y económico. Cada frasco contiene 10 gramos de Elixir, lleva un espolvo para los dientes que vale solo 10 reales.

La Mentholina en polvo aumenta el embellecimiento y blanqueza de los dientes.

Se venden en todas las buenas Farmacias

**BOCA** de España y Antillas. **BOCA**

cura infaliblemente los padecimientos de la cabeza, incluso la jaqueca; los males del estómago, del vientre, los nerviosos y los de la infancia en general.

Se vende a 12 y 20 reales caja en las principales farmacias de Madrid y provincias.

DR. MORALES: Carretas, 30, pral., Madrid.

Las CAPSULAS TENIFUGAS de MORENO MIGUEL  
Medicamento seguro y de facil administracion  
hasta para los niños de mas corta edad

Como garantia:  
exijase en la eti  
queta de cada caja  
la firma del autor  
MORENO MIGUEL

Una instruccion  
detallada para  
los niños y niñas  
acompañada a cada  
FRASCO  
Precio 60 Rs. frasco

Depósito General de este Medicamento, Farmacia de  
MORENO MIGUEL, Arenal. 2. Madrid.

—Pero *gôto* quereis que me exponga á huir, señor mariscal, como vos mismo habeis dicho que puede desvirtuar la señoría, ¿preguntar por mí, llamame, que se yo? Una porción de co-ayúse en que al principio no habia pensado, pero que vos habeis previsto; vos, monseñor, ¿quísos hombre de experiencia.

Ritchien se mordió los labios por segunda vez, pero con más fuerza que la primera.

—Pues bien, tamiñata, si he pensado en eso, también he pensado en el medio de evitarlo.

—¿Y como impediréis que mi señoría me llame?

—Impidiendo que se despierte.

—¡Bah! Y despierta diez veces en la noche.

—¿Si tendrá la misma enfermedad que yo?—dijo Ritchien con calma.

—¿Qué vos?—dijo Nicolaas riéndose.

—Sin duda, puesto que también despierto diez veces; pero que yo tengo un remedio para esos insomnios, que haig, pues, lo mismo que yo, y si no lo hace hazlo tú por ella.

—¿Y qué es ello, monseñor?—dijo Nicolaas.

—¡Que toma la ama por la noche antes de acostarse!

—¿Que que tomay?

—Si, hoy es moda evitar de este modo la sed, y unos toman naranjada o agua de limón, otros agua de toronjil, otros...

Mi señoría solo bebe de noche, antes de acostarse, un vaso de agua clara, algunas veces con azúcar, y cuando está eticada de los nervios le echa unas gotas de trahán.

—Oh! lo mismo que yo, —dijo Ritchien;— ¿quísos bien mi remedio la va á sentar perfectamente.

—¿Como es eso?

—Sin duda, yo echo una gota de cierto licor en mi bebida, y toda la noche la paso durmiendo. Nicolaas trataba de administrar á divide tira á para el mariscal con aquella diplomacia.

—¿No respondes?—dijo este.

—Estoy pensando que mi señoría no tiene vuestra agua.

—Yo te la daré.

—¡Ah! ¡ah!—dijo Nicolaas allá para sí, pensando en tal aque-las timbreas.

—Como echas dos gotas en el vaso de la ama, dos gotas, ¿lo oyest? en mis mi musos, dormirá toda la noche y te llamará, teniendo títitempo, de consiguientemente, para huir.

—¡Oh! si todo se reduce á eso, no es muy difícil hacerlo.

—¿Con, que echaras las dos gotas? ¿pi?

—Certamente que sí.

—¿A lo prometes?

—No lo he de prometer si está en mi interés echárselas;—dijo Nicolaas; y luego encorruó ademas á mi señoría tan bien...

—No—dijo Ritchien con presteza,—eso es justamente lo que no debes hacer; al contrario, debes dejar abierta la puerta de su cuarto.

—¡Ah!—exclamó Nicolaas con una expresión interior.

Comprendió de lo que se trataba, concendiendo barro bien Ritchien.

—¿Hay algo más?—preguntó la joven.

—Nada más; ahora ya puedes

Lorenza exhaló un grito, pero demasiado tarde; pues cuando se arrojó sobre ella, y la cogió la mano, la hoja había desgarrado la carne y caído sobre el pecho de Lorenza. Bálisano se quedó deslumbrado al ver brillar el cuchillo, pero perdió la vista al ver correr la sangre.

Entonces lanzó á su vez un grito terrible, cogió á Lorenza con un brazo y apoderándose del alma que la joven esgrimía de nuevo, la apretó la mano con toda su fuerza.

Lorenza hizo un violento esfuerzo para sacarle el cuchillo y la corante hoja se desizo por entre los dedos de Bálisano.

La sangre salió á borbotones de su mano mutilada.

Entonces, en vez de seguir luchando, Bálisano extendió hacia la joven su mano ensangrentada, y dijo con voz irrisible:

— ¡Duermee, Lorenza, duermee, yo te lo mando.

Empuro tan grande era la irritación, que la doncella no obedeció con la misma prontitud que siempre.

— No, no — murmuró Lorenza tambaleándose y procurando volver á herself; — no, no dormite.

— Te digo que duermas — exclamó Bálisano — dando un paso hacia ella, lo mando yo y dormirás.

Aquella vez tan poderosa fué la voluntad de Bálisano, que venció á toda reuccion. Lorenza lanzó un suspiro, soltó el cuchillo, se tambaleó y fué á caer sobre unos cueros.

TOMO II

—¡No lo oyes, desventurado? Si de aquí a ocho días no tengo un niño ó una mujer que esté virgen para acabar un dilixir, miéname.

Batísimo se volvió, repitiendo

187 MEMORIAS DE UN MÉDICO

200 BIBLIOTECA DE «LA OPINIÓN»

MEMORIAS DE LA OPINION

ento de

que el que quizá te haya denunciado?

—¡Ahí es verdad—dijo Nicolás—! Ahí es verdad—de desesperada lassa echándola de remordimiento!—exclamó Richelieu.

Nicolasa se tapó el rostro con las manos dejando entre sus dedos bastante claro para no perder un gesto ni una mirada de Richelieu.

—Es verdad que eres adora-ble—dijo el duque—¿quién sabe le escapaba ninguna de esas picardíguilas temenmas; qué n-tuviera cincuenta años menos Pero no importa ¡Voto a Criba-ba! Quiero sacarte del apuro, Nicolás.

—¡Oh! señor duque, si hacese lo que decís, contad con mi gratitud.

—Nada quiero, Nicolasa; vos a hacerte al contrario.

—¡Ahí eso es muy bueno de vuestra parte, monseñor, y de doy gracias con todo mi corazón.

—Tampoco tienes que dárme-las; espera, voto al diablo, a saber lo que aún ignoras.

—Para mí todo está bien, señor duque, con tal que la señora Andrea no me despidas.

—¡Ahí ¿con que tanto interie-nen por permanecer en Trien-non?

—Muchísimo, señor conde.

—Pues bien, niña bonita, t-rra ese punto de sus tabillas.

—¿Y si no se me descubre, ¿ñor mariscal?

—Descubrántele a no, tendra que marcharse.

—¡Oh! ¿y por qué?

—Voy a decirlo; porque si

—Monseñor — dijo Nicolaus con tono resuelto, — es imposible que nadie me haya visto.

—No lo sé, pero corre esa voz, y porcierto que no honra mucho á tu ama; así es que tú comprendás muy bien, que siendo como soy amigo de la familia de Tavorney y de la de Legay, debo decir dos palabras al Barón acerca de lo que está pasando.

— ¡Ah! monseñor — exclamó Nicolaus asustada al ver el giro que tomaba la conversacion; — me perdía si tal hiciesen, pues inocente ó no, me despedirán.

—Pues bien, pobre niña, te despedirán, porque á estas horas no sé qué maligno espíritu ha hecho que se critiquen esas citas á pesar de toda su inocencia y que hayan llegado á noticia de la señora de Noailles.

— ¡La señora de Noailles, gran Dios!

—Sí, ya ves que la cosa urge. Nicolaus juntó las palmas de las manos desesperada.

—Es una desgracia, ya lo sé — dijo Richelieu; — pero qué diablos quieres que yo le haga?

—Y vos que digistes hace poco que eras mi protector, que me habéis demostrado una vez que lo sois, ¿no podéis protegerme ya?

—preguntó Nicolaus con la pícarasca malicia de una mujer de treinta años.

—Sí que puedo, voto á Cristo!

—Pues bien, monseñor...

—Sí, pero no quiero.

— ¡Oh! señor duque.

—Sí, ya se que eres guapa, y tus hermosos ojos me dicen muchas cosas; pero hago que no veo, pobre Nicolaus, y que no entiendo el lenguaje de esos

que se llama.... ¿Quiérites que te llamen a ti como se llama el novio de Nicolás Legay?

A Nicolás no la quedaba más esperanza sino que el duque ignorase el nombre de aquel afortunado mortal, de suerte que cuando le preguntaran:

—¿Dicielo, señor mariscal, ya que estais tan bien enterado...

—Se llama Beau-re, repetió el mariscal, y por cierto que no desmintió el apellido que lleva.

Nicolasa juntó las manos afectando una gacholtería de que el mariscal no hizo ningún caso.

—Según parece, le damos citas en Trianon, y esto es muy grave para un señor mariscal que se trafica de un sitio real: algunos han sido expulsados por andar en estos malos pasos; ¡hija mía, y Mr. de Sardines envía a la Salpêtrière a todas las chicas expulsadas de los sitios reales.

Nicolasa empezó a llorar.

—Monseñor —dijo,— es justo que si Mr. de Beau-re se jacta de ser mi novio, es un tonto y una pícaro, porque de veras os digo que soy inocente.

—No digo que yo —contestó Richelieu— pero has dado citas ¿sí ó no?

—Monseñor...

—Las ha dado, muy bien, no te critico por eso, hija mía; además me gustan las chicas que son guapas y hacen brillar su hermosura y siempre he ayudado lo mejor que he podido a otros circelitos; pero como amigo y protector tuyo que soy, te lo advierto por caridad.

—¿Pero me han visto?— preguntó Nicolasa.

—Así parece, puesto que yo lo sé.